REGOLAMENTO (CEE) N. 631/79 DELLA COMMISSIONE

del 30 marzo 1979

che fissa gli importi di cui sono ridotti gli oneri applicabili all'importazione di carni bovine originarie degli Stati africani, dei Caraibi e del Pacifico

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3328/75 del Consiglio, del 18 dicembre 1975, che proroga il regime di riduzione degli oneri all'importazione di prodotti del settore delle carni bovine originarie degli Stati africani, dei Caraibi e del Pacifico (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2993/78 (2), in particolare l'articolo 1,

considerando che l'articolo 1, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 3328/75 prevede una riduzione del 90 % degli oneri all'importazione delle carni bovine ; che l'importo di tale diminuzione deve essere calcolato a norma dell'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 3006/78 della Commissione (3),

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Gli importi di cui sono ridotti gli oneri all'importazione nel settore delle carni bovine, menzionati all'articolo 1, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 3328/75, validi per le importazioni da realizzare nel corso del secondo trimestre 1979, sono indicati in allegato.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° aprile 1979.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 30 marzo 1979.

Per la Commissione

Finn GUNDELACH

Vicepresidente

(1) GU n. L 329 del 23. 12. 1975, pag. 4.
(2) GU n. L 357 del 21. 12. 1978, pag. 5.
(3) GU n. L 357 del 21. 12. 1978, pag. 44.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Numéro du tarif douanier commun CCT heading No Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Deutschland DM/100 kg	Belgique Luxembourg FB/Flux/100 kg	Nederland Fl./100 kg	United Kingdom £/100 kg	Ireland £ Irl./100 kg	Italia Lit./100 kg	France FF/100 kg	Danmark dkr/100 kg
01.02 A II	191,21	2 625,53	181,04	26,522	40,389	51 518	296,63	444,47
02.01 A II a) 1	363,29	4 988,52	343,97	50,392	76,739	98 262	563,61	844,51
02.01 A II a) 2	290,63	3 990,77	275,18	40,313	61,390	78 609	450,87	675,59
02.01 A II a) 3	435,96	5 986,22	412,77	60,470	92,086	117 914	676,33	1 013,41
02.01 A II a) 4 aa)	512,89	7 340,70	506,15	89,530	116,069	165 212	902,98	1 266,76
02.01 A II a) 4 bb)	601,07	8 460,49	583,37	96,147	132,334	180 975	1 007,01	1 448,98
02.01 A II b) 1	310,46	4 237,64	292,19	41,503	64,921	81 723	472,53	715,35
02.01 A II b) 2	248,36	3 390,14	233,77	33,203	51,937	65 379	378,03	572,28
02.01 A II b) 3	388,07	5 297,07	365,25	51,879	81,151	102 154	590,66	894,19
02.01 A II b) 4 aa)	437,18	6 230,13	429,59	74,656	98,238	138 435	760,01	1 073,03
02.01 A II b) 4 bb) 11	388,07	5 297,07	365,25	51,879	81,151	102 154	590,66	894,19
02.01 A II b) 4 bb) 22 (1)	388,07	5 297,07	365,25	51,879	81,151	102 154	590,66	894,19
02.01 A II b) 4 bb) 33	507,18	7 169,95	494,39	83,042	112,468	155 462	860,88	1 230,40
02.06 C I a) 1	512,89	7 340,70	506,15	89,530	116,069	165 212	902,98	1 266,76
02.06 C I a) 2	586,56	8 396,16	578,93	102,458	132,770	189 040	1 033,07	1 448,98
16.02 B III b) 1 aa)	586,56	8 396,16	578,93	102,458	132,770	189 040	1 033,07	1 448,98

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henførsel under denne underposition er betinget, af, at der fremlægges en licens, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.